|  |  |
| --- | --- |
| [제9호 서식]-등록규정 제6조 제1항 제7호----본인작성--- (앞면) | |
| **서약서**  **Sworn Statement**  1. 본인은 「외국법자문사법」 제5조(결격사유) 각 호의 어느 하나에 해당하는 사람이 아님을 서약합니다.  I hereby swear that I am not subject to and do not otherwise fall within any of the grounds for disqualification set out in Article 5 of the Foreign Legal Consultant Act.  2. 본인은 「외국법자문사법」 제6조에 따른 외국법자문사의 자격승인을 받은 후 같은 법 제10조에 따라 대한변호사협회에 등록함에 있어서 관련 법규에 따라 성실히 외국법자문사의 직무를 수행할 것을 서약합니다.  For the registration with the Korean Bar Association pursuant to Article 10 of the Foreign Legal Consultant Act, I, having been approved by the Minister of Justice as a Foreign Legal Consultant under Article 6 of the same Act, hereby swear that I will sincerely perform my duties as a Foreign Legal Consultant in accordance with the relevant laws and regulations.  년 월 일  이 름  서 명  **대한변호사협회장 귀하**  담당자: | |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| (뒷면) | |
| [참고]  「외국법자문사법」  제5조(결격사유) 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 사람은 외국법자문사가 될 수 없다.  1. 국가를 불문하고 금고 이상의 형벌에 해당하는 형을 선고받고 그 집행이 끝나거나 그 집행을 받지 아니하기로 확정된 후 5년이 지나지 아니한 사람  2. 국가를 불문하고 금고 이상의 형벌에 해당하는 형의 집행유예를 선고받고 그 유예기간 중이거나 그 기간이 지난 후 2년이 지나지 아니한 사람  3. 국가를 불문하고 금고 이상의 형벌에 해당하는 형의 선고를 유예받고 그 유예기간 중에 있는 사람  4. 국가를 불문하고 공직에서 탄핵으로 파면된 후 5년이 지나지 아니하거나, 징계로 해임 이상의 처분을 받은 후 3년이 지나지 아니한 사람  5. 국가를 불문하고 「변호사법」 제90조제1호부터 제3호까지 또는 같은 법 제102조제2항에 따른 처분에 상당하는 처분을 받은 후 그 처분이 실효되지 아니한 사람  6. 금치산자, 한정치산자, 파산선고를 받고 복권(復權)되지 아니한 사람 및 원자격국의 법령에 따라 이와 같이 취급되는 사람  Foreign Legal Consultant Act Article 5 (Grounds for Disqualification) A person falling under any of the following subparagraphs shall be disqualified as a Foreign Legal Consultant:  1. A person, regardless of nationality, who has been sentenced to imprisonment without prison labor or a heavier punishment and for whom five years have yet to elapse after the execution of such sentence was terminated or the exemption from the execution of such sentence was made definite;  2. A person, regardless of nationality, who is in the period of a stay of execution after he/she has been sentenced to the stay of the execution of the imprisonment without prison labor or a heavier punishment or for whom two years have yet to elapse after the lapse of the stay period;  3. A person, regardless of nationality, who is in the period of a stay of sentence after he/she has been sentenced to a stay of imprisonment without prison labor or a heavier punishment;  4. A person, regardless of nationality, for whom five years have yet to elapse after he/she was fired from a public service through an impeachment or three years have yet to elapse after he/she was dismissed or put to a heavier punishment through a disciplinary action;  5. A person, regardless of nationality, who was put to an action equivalent to actions in accordance with Article 90 subparagraph 1 through 3 or Article 102 paragraph ② of the Attorney-at-Law Act and for whom such an action has not been invalidated yet; and  6. A person who is incompetent, quasi-incompetent, or has been declared bankrupt and is not yet rehabilitated, and a person who is treated likewise in accordance with the Acts and subordinate statutes of an original license country | |
|  |  |